

~~1663~~ NA9-15
CE

DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ
secondo allegato II A della Direttiva 2006/42/CE
(EC declaration of conformity according annex II A of Directive 2006/42/EC)

Il sottoscritto (*The undersigned*) **CESARE PARA**, legale rappresentante della ditta (*legal representative of the firm*) **SAMPIERANA S.p.a.** – Via L. da Vinci, 40, 47021 S. Piero in Bagno (FC) – **in qualità di costruttore** (*in quality of manufacturer*)

DICHIARA (*DECLARES*)

sotto la propria personale responsabilità che la macchina (*under his own responsibility that the machine*)

MACCHINA.....	(<i>MACHINERY</i>)	: ESCAVATORE IDRAULICO CINGOLATO
FUNZIONE.....	(<i>FUNCTION</i>)	: SCAVO
TIPO-MODELLO.....	(<i>TYPE-MODEL</i>)	: EUROCOMACH – ES 60 TR
N° MATRICOLA	(<i>SERIAL N°</i>)	: DF00074
ANNO FABBRICAZIONE.....	(<i>CONSTRUCTION YEAR.</i>).....	: 2015
POTENZA NETTA (CFR. 97/68/CE).....	(<i>POWER, KW</i>)	: 33,8

COMPONENTI DI SICUREZZA FORNITI CON LA MACCHINA	(<i>SAFETY COMPONENTS SUPPLIED WITH THE MACHINE</i>)	: STRUTTURA ROPS/TOPS - FOPS
---	--	------------------------------

- è conforme alle disposizioni della Direttiva 2006/42/CE (*complies with the requirements of Directive 2006/42/EC*)
- Persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico (*person authorised to compile the technical file*):
 - Nome (*Name*): Cesare Para
 - Indirizzo (*Address*): Via L. da Vinci, 40, 47021 S. Piero in Bagno (FC)
- è conforme alle disposizioni della Direttiva 2000/14/CE “Direttiva emissione acustica ambientale delle macchine ed attrezzature destinate a funzionare all’aperto” recepita tramite D. Lgs 262/2002, alla Direttiva 2005/88/CE e ai decreti di trasposizione nella legge nazionale (*complies with the provisions of Directive 2000/14/EC “Noise emission in the environment by machines and equipments for outdoor use” acknowledged with the legislative decree 262/2002, of Directive 2005/88/EC and of regulations transposing into national law*)
 - Tipo di macchina: Escavatore idraulico, in accordo alla definizione n. 20 dell’Allegato I – Direttiva 2000/14/CE (*Machine type: Hydraulic Escavator, in accordance with definition n. 20 Annex I – Directive 2000/14/EC*)
 - Procedura applicata per la valutazione della conformità: Controllo interno della produzione con valutazione della documentazione tecnica e controlli periodici, Allegato VI – 2ª procedura Direttiva 2000/14/CE (*Procedure applied for the conformity assessment: Internal control of production with assessment of technical documentation and periodical checking, annex VI – 2ª procedure directive 2000/14/EC*)
 - Organismo notificato (*Notified body*): ECO S.p.a Via Mengolina, 33, 48018 FAENZA (RA) ITALY

LIVELLO DI POTENZA SONORA MISURATA	(<i>MEASURED POWER ACUSTIC LEVEL</i>)	dB (A):	96 Lwa
LIVELLO DI POTENZA SONORA GARANTITO	(<i>GUARANTED POWER ACUSTIC LEVEL</i>)	dB (A):	97 Lwa

- Depositario file tecnico: SAMPIERANA S.p.a – Via L. da Vinci, 40, 47021 S. PIERO in BAGNO (FC) ITALY
(Technical files kept by: SAMPIERANA S.p.A. – Via L. da Vinci, 40, 47021 S. PIERO in BAGNO (FC) ITALY)

- è conforme alla Direttiva 2004/108/CE (*is in accordance with the Directive 2004/108/EC*)
- è conforme alla Direttiva 97/68/CE e successive modifiche (*is in accordance with the Directive 97/68/EC and following modifications*)

Variante per la movimentazione dei carichi sec. EN 474-5 punto 5.6.4 (<i>variation for lifting loads (EN 474-5 point 5.6.4)</i>)	SÌ	NO
	X	

S. Piero in Bagno, 28/01/2015

Il legale rappresentante (the legal representative of the firm)



Cesare Para

ES60TR_DF00074_CE_aggiorn_.doc





ISPEDIA SRL Piazza Vittoria, 1 - 25043 Breno (BS)
Tel: 0364456500 - info@ispedia.it - www.ispedia.it

Verbale di Verifica Periodica

(D.Lgs 81/2008 art. 71 comma 11 e allegato VII)

Il giorno **29/10/2025** il sottoscritto **Ing. Rossi Alessandra**
ha provveduto alla: Prima delle verifiche periodiche Verifica periodica (successiva alla prima)
Del /della:

- Ponte mobile sviluppabile
- Carro raccogli frutta
- Ascensore/montacarichi da cantiere
- Ponte sospeso e relativi argani
- Scale aeree ad inclinazione variabile
- Gru
- Carrello semovente a braccio telescopico
- Idroestrattore
- Autogru

Tipo: **Gru mobile** Matr. Enpi/Ispe/Inail **2015/2/00139/BG**
Marca **Sampierana** Mod. **Eurocomach ES60 TR** Nr Fabbrica **DF00074**
di proprietà della Ditta _____
Comune _____
Apparecchio installato/utilizzato nel cantiere/stabilimento della D _____
Comune **Brescia** _____
Intestatario fattura _____

Ed ha rilevato quanto segue:

- 1) Condizioni generali di conservazione e manutenzione **Buone a vista**
 - 2) Esame degli organi principali **Buoni a vista per quanto possibile**
 - 3) Comportamento durante le prove di funzionamento dell'apparecchio e dei dispositivi di sicurezza **Regolare**
 - 4) Configurazione dati tecnici rilevati al momento della verifica: **Escavatore cingolato anno 2015 con possibilità di sollevamento saltuario di carichi con portata max 1420 kg**
 - 5) Osservazioni **Nessuna**
- Prossima verifica entro il 29/10/2026**

Allegati: _____

ESITO DELLA VERIFICA

In base a quanto rilevato ed al risultato delle prove eseguite di cui al presente verbale, lo stato di funzionamento e di conservazione della suddetta attrezzatura di lavoro:

Risulta adeguato ai fini della sicurezza

Non risulta adeguato ai fini della sicurezza

luogo **Brescia**

data **29/10/2025**

Firma del datore di lavoro o suo rappresentante

Verificatore

ISPEDIA SRL
Piazza Vittoria, 1
25043 Breno (BS)
C.F. e P.IVA: 03341790982

Alessandra Rossi
29.10.2025 16:17:29
GMT+01:00

**SCHEDA TECNICA PER APPARECCHI E IMPIANTI DI
SOLLEVAMENTO MATERIALI****GRU MOBILE:**

- AUTOGRU
 GRU per AUTOCARRO

Matricola INAIL¹: 15/200139/BG

Ragione sociale del fabbricante: **SAMPIERANA SPA**
Via Leonardo Da Vinci, 40
47021 SAN PIERO IN BAGNO (FC)

Ragione sociale dell'installatore:

Dati identificativi della gru:

Tipo: **ESCAVATORE SEMOVENTE SU CINGOLI IN GOMMA CON GANCIO PER SOLLEVAMENTO COSE**

Modello: **EUROMACH-ES 60 TR**

Numero di fabbrica: **DF00074**

Anno di costruzione: **2015**

Portata massima nominale (kg): **1420**

Data/numero di revisione delle istruzioni per l'uso: **28/01/2015**

Comunicazione di messa in servizio all'INAIL di **BERGAMO**

in data: **09/03/2015**

Posizionamento della gru:

retrocabina retrocassone su scarrabile

Autocarro:

Marca Costruttore

N° Telaio:

Scarrabile:

Costruttore:

N. fabbrica:

Stabilizzatori principali: estraibili fissi

Stabilizzatori supplementari: estraibili fissi

Scartamento (m) **1.98 (LAMA ANTERIORE)**, scartamento stabilizzatori supplementari (m) **1.58 (CINGOLI)**,
interasse (m) **2.06 (CINGOLI)**

Distanza stabilizzatori principali dall'asse ruote (m):

Reazione max sugli stabilizzatori (daN):

N. sfili idraulici:

N. sfili manuali:

¹ Da assegnare da parte dell'INAIL all'atto della comunicazione della messa in servizio. N.B. I dati e i valori riportati sulla presente scheda sono rilevati dalle istruzioni per l'uso e la manutenzione e dalle dichiarazioni di conformità.



DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ

secondo allegato II A della Direttiva 2006/42/CE
(EC declaration of conformity according annex II A of Directive 2006/42/EC)



Il sottoscritto (The undersigned) CESARE PARA, legale rappresentante della ditta (legal representative of the firm) **SAMPIERANA S.p.a.** – Via L. da Vinci, 40, 47021 S. Piero in Bagno (FC) – in qualità di costruttore (in quality of manufacturer)

DICHIARA (DECLARES)

sotto la propria personale responsabilità che la macchina (under his own responsibility that the machine)

MACCHINA.....	(MACHINERY)	ESCAVATORE IDRAULICO CINGOLATO
FUNZIONE.....	(FUNCTION)	SCAVO
TIPO-MODELLO.....	(TYPE-MODEL).....	EUROCOMACH – ES 60 TR
N° MATRICOLA	(SERIAL N°).....	DF00074
ANNO FABBRICAZIONE.....	(CONSTRUCTION YEAR).....	2015
POTENZA NETTA (CFR. 97/68/CE)	(POWER, KW).....	33,8 <i>NON SUPERA I 50KW, QUINDI NO OBBLIGO di portare documentazione a urbanistica</i>
COMPONENTI DI SICUREZZA FORNITI CON LA MACCHINA	(SAFETY COMPONENTS SUPPLIED WITH THE MACHINE)	STRUTTURA ROPS/TOPS - FOPS

- è conforme alle disposizioni della Direttiva 2006/42/CE (complies with the requirements of Directive 2006/42/EC)
- Persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico (person authorised to compile the technical file):
 - Nome (Name): Cesare Para
 - Indirizzo (Address): Via L. da Vinci, 40, 47021 S. Piero in Bagno (FC)
- è conforme alle disposizioni della Direttiva 2000/14/CE “Direttiva emissione acustica ambientale delle macchine ed attrezzature destinate a funzionare all’aperto” recepita tramite D. Lgs 262/2002, alla Direttiva 2005/88/CE e ai decreti di trasposizione nella legge nazionale (complies with the provisions of Directive 2000/14/EC “Noise emission in the environment by machines and equipments for outdoor use” acknowledged with the legislative decree 262/2002, of Directive 2005/88/EC and of regulations transposing into national law)
 - Tipo di macchina: Escavatore idraulico, in accordo alla definizione n. 20 dell’Allegato I – Direttiva 2000/14/CE (Machine type: Hydraulic Escavator, in accordance with definition n. 20 Annex I – Directive 2000/14/EC)
 - Procedura applicata per la valutazione della conformità: Controllo interno della produzione con valutazione della documentazione tecnica e controlli periodici, Allegato VI – 2ª procedura Direttiva 2000/14/CE (Procedure applied for the conformity assessment: Internal control of production with assessment of technical documentation and periodical checking, annex VI – 2ª procedure directive 2000/14/EC)
 - Organismo notificato (Notified body): ECO S.p.a Via Mengolina, 33, 48018 FAENZA (RA) ITALY

LIVELLO DI POTENZA SONORA MISURATA	(MEASURED POWER ACUSTIC LEVEL)	dB (A):	96 LWA
LIVELLO DI POTENZA SONORA GARANTITO	(GUARANTED POWER ACUSTIC LEVEL)	dB (A):	97 LWA

- Depositario file tecnico: SAMPIERANA S.p.a – Via L. da Vinci, 40, 47021 S. PIERO in BAGNO (FC) ITALY
(Technical files kept by: SAMPIERANA S.p.A. – Via L. da Vinci, 40, 47021 S. PIERO in BAGNO (FC) ITALY)

- è conforme alla Direttiva 2004/108/CE (is in accordance with the Directive 2004/108/EC)
- è conforme alla Direttiva 97/68/CE e successive modifiche (is in accordance with the Directive 97/68/EC and following modifications)

	SÌ	NO
Variante per la movimentazione dei carichi sec. EN 474-5 punto 5.6.4 (variation for lifting loads (EN 474-5 point 5.6.4))	X	

S. Piero in Bagno, 28/01/2015

Il legale rappresentante (the legal representative of the firm)

Cesare Para

ES60TR_DF00074_CE_aggiorn_.doc



*MMO

*** ARCHIVIO OMOLOGAZIONI MACCHINE OPERATRICI ***

TIPO-OPER CODICE OMOLOG // DATA /
DATA-SCAD / CATEG: 1S // PRESCR-CIRC: Z
FABBR-TIPO: SAMPIERANA ES 60TR NAZ-FABBR: I N.F. **DF00074**
MOTORE: KUBOTA V2607-DI COMB: G TMP: 4 NUM-CIL: 04
CLDR: 02615 POT-MAX: KW 33,8 SIL-APP DB GR
LUNG: 5370 LARG: 1980 SBLZ-ANT SBLZ-POST ALTZ: 2560 SAG-FER
INT-ASSE1 INT-ASSE2 INT-ASSE3 N-ASSI 01
TARA: 06050 MAS-COMPL: 06050 MAS-RIM MAS-MAX/ASSE ASSE
MAS-MAX/ASSE ASSE

PNEU: 400mm

FRENI SERV: J FRENI SOCC: M AUTONOMIA LAVORO
VEL-MAX-TEOR: KM/H 5,2 VEL-MAX-EFFETTIVA: KM/H 5,0 VEICOLI TRAINANTI
RIGA-DESCR: ESCAVATORE CINGOLATO COMPATTO
COD-IMPIEGHI: K
COD-ATTREZ: KL
DIMENSIONI MAX CON ATTREZZ. LUNG: 5370 SBLZ-ANT SBLZ-POST
LARG: 1980 ALTZ: 2560
("RD" O "RI") < >

*IMO

*** ARCHIVIO OMOLOGAZIONI MACCHINE OPERATRICI ***
*** CARATTERISTICHE D'IMPIEGO ***

TIPO OPERAZIONE	CODICE OMOLOGAZIONE //		DATA /
SCAVO (METRI)	= LARG MIN: 0,3	LARG MAX: 1,4	PROF MAX: 4,20
CARICAMENTO	= CAPAC (MC) 0,105	ALT MAX (M) 7,31	
PERFORAZIONE	= PROF (M)	VEL MIN (MH)	VEL MAX (MH)
	DIAM MIN (M)	DIAM MAX (M)	
LIVELLAMENTO	= LARG MAX (M)	VELOC (KH)	
TRASPORTO	= VOL CAR (MC)	PORTATA (KG)	
COMPATTAMENTO	= LARG MAX (M)	VELOC (KH)	
SOLLEVAMENTO	= MAS MAX C/Z	MAS MAX S/Z	MAS STAND
(MASSE IN KG)	= ALT MAX (M)	SBRAC MAX (M)	MAS/SBR/MAX
MANUTENZIONE	= LARG MAX (M)	VELOC (KH)	
FINTURA	= LARG MAX (M)	VELOC (KH)	

*** VISUALIZZAZIONE EFFETTUATA ***
Impossibile cancellare da questa posizione

SAMPIERANA S.P.A.
[Handwritten signature]

Duei SRL x Ricevuta

MANUALE USO E MANUTENZIONE
ISTRUZIONI ORIGINALI

IMPRESA DUCI S.R.L.
LAVORI EDILI
Via dei Prati, 6 - Tel. 0346.51124
24020 VILMINORE DI SCALVE (BG)
Cod. Fisc. e Partita IVA: 02583510185

ok ricevuto.
Federico Impresa Duci



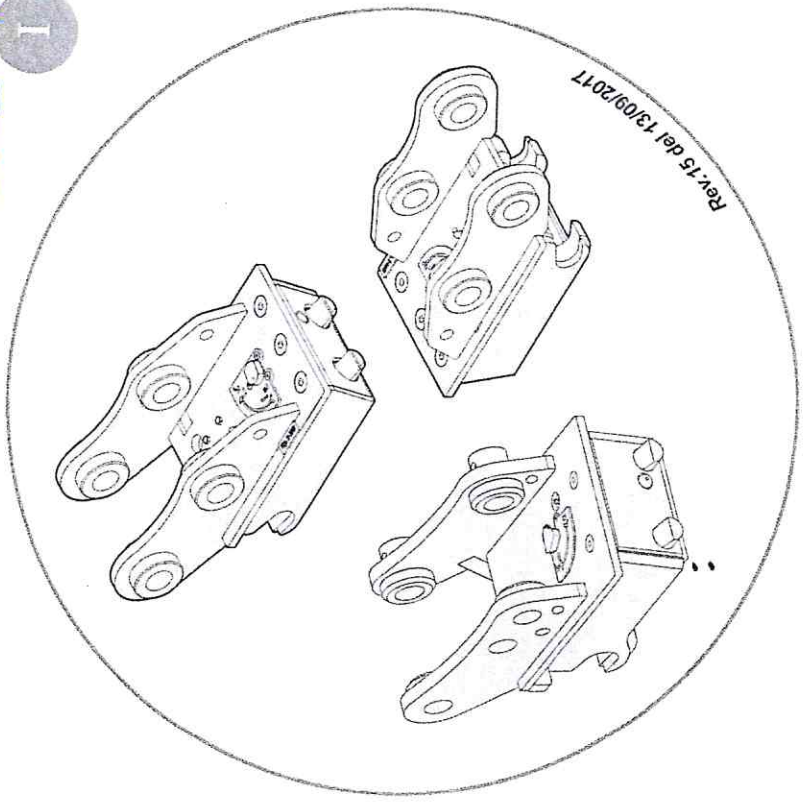
ATTACCO RAPIDO NUOVO 116.60
CANGINIENNE srl
Via Savio, 29/31 - 47027 Sarsina FC - Italy
tel. 0039 0547 690020 - fax 0039 0547 698021
commerciale@canginibenne.com
www.canginibenne.com

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
AR50 FL.A MEC.

Modello / Model / Modelo Modell / Modèle		AR50 FL.A MEC.	
Tipo Macchina / Machine type / Machine type Maschinen Typ / Tipo maquina		EUROCOMACH 65TR	
Codice / Code / Code	02513XX03D8X1	Larg. mm / Width mm / Largeur mm **** Brette mm / Ancho mm	42 Kg.
Anno fab. / Manuf. year / Anno de fabrication Erzeugungsjahr / Año de fabricacion	2021	Cap. SAE II. ****	
Pres.lav. daN/dm2 / Oper. pr. daN/dm2 / Pression travail daN/dm2 Beitriebsdruck daN/dm2 / Presion de trabajo daN/dm2		****	
Max capacita' sollevamento gancio (Kg)/Hook max lifting capacity (Kg)/ Max capacita' crochi Z1 aZ levage (Kg) Max Lastheben Trambahkeit (Kg)/Max capacitat elevacion gancho (Kg)		****	
Rif. Ordine / Order ref / Ref Ordre Bestellungsvozuug/ Ref. pedido	VP0014289	Cap sollev. Kg / Lifting cap. Kg / Capac. levage Kg Trambahkeit Kg / Cap. elevac Kg	2800
Certificato n. / Certificato n. / Numero de certificat Bescheinigung - Number / Certificado n.	00582488	N. Serie / Serial N. / N. de serie Seriennummer / N. de serie	00582488
IT Sarsina, 15/11/2021	Legale Rappresentante	CANGINIENNE	

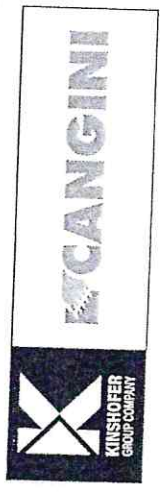
La CanginiBenne, in qualità di costruttore, dichiara che l'attrezzatura intercambiabile è conforme in tutte le sue parti alla Direttiva 2006/42/CE ed alle seguenti norme:

- UNI EN 12100:2010 / Safety of machinery - General principles for design - Risk assessment and risk reduction
 - ISO 13031 / Earth moving machinery - Quick couplers Safety
- Il Fascicolo Tecnico viene costituito dalla CanginiBenne s.r.l.
Destinazione d'uso: Attrezzatura intercambiabile.



Rev.15 del 13/09/2017

ATTACCO RAPIDO SEMIAUTOMATICO AR-CR-CS
ATTACCO RAPIDO IDRAULICO AR IDR-CR IDR-CS IDR



CANGINI